

# ODA SERVİSİ • ROOM SERVICE

## MENU



### KAHVARTI BREAKFAST

- KONTİNENTAL KAHVALTI 130 CONTINENTAL BREAKFAST**
- Taze Portakal veya Greyfurt Suyu, Ekmek Sepeti, Tereyağ, Reçel, Bal, Meyve Salatası, Taze Kahve veya Kafeinsiz Kahve veya Çay
- Fresh Orange Juice or Grapefruit Juice Bakery Basket, Butter, Jam, Honey, Fruit Salad, Fresh Coffee or Decaffeinated Coffee or Tea
- AMERİKAN KAHVALTI 140 AMERICAN BREAKFAST**
- Taze Portakal veya Greyfurt Suyu, Ekmek Sepeti, Tereyağ, Reçel, Bal, Meyve Salatası, Sahanda Yumurta veya Omlet, Dana Sosis veya Dana Jambon ile Taze Kahve veya Kafeinsiz Kahve veya Çay
- Fresh Orange Juice or Grapefruit Juice Bakery Basket, Butter, Jam, Honey, Fruit Salad, Fried Egg or Omelette with Beef Sausage or Beef Ham Fresh Coffee or Decaffeinated Coffee or Tea
- TÜRK KAHVALTISI 160 TURKISH BREAKFAST**
- Taze Portakal veya Greyfurt Suyu, Taze Kekikli Siyah ve Yeşil Zeytin, Domates, Salatalık, Beyaz Peynir, Tulum Peynir, Kaşar Peyniri, Bal, Kaymak, Tereyağ, Sahanda Yumurta veya Sucuklu Yumurta veya Menemen, Ekmek Sepeti, Taze Kahve veya Kafeinsiz Kahve veya Çay
- Fresh Orange Juice or Grapefruit Juice Black and Green Olive with Fresh Thyme, Tomato, Cucumber, White Cheese, Goat Cheese, Kashar Cheese, Honey, Clotted Cream, Butter, Fried Egg or Fried Egg with Beef Pepperoni or Menemen (Egg with Onion, Green Pepper and Tomato) Bakery Basket Fresh Coffee or Decaffeinated Coffee or Tea
- WELLNESS KAHVALTI 130 WELLNESS BREAKFAST**
- Taze Portakal veya Greyfurt Suyu, Elmalı Yoğurtlu Müsli, Sote Ispanak Üzerinde Poşe Yumurta, Çilek Reçeli, Armut Kompostosu, Ekmek Sepeti, Taze Kahve veya Kafeinsiz Kahve veya Çay veya Bitki çayı
- Fresh Orange Juice or Grapefruit Juice Muesli with Apple and Yoghurt, Poached Egg on Sauteed Spinach, Strawberry Jam, Pear Compote, Bakery Basket, Decaffeinated Coffee or Tea or Herbal Tea

### BAŞLANGIÇLAR STARTERS

- IZGARA TAVUK SALATASI 65 GRILLED CHICKEN SALAD**
- Akdeniz Yeşillikleri, Şeker Domates, Salatalık Siyah Zeytin Havuç Mısır Pesto Sos
- Grilled Chicken, Micro Lettuce, Garlic Croutons, Parmesan Cheese and Caesar Sauce
- YEŞİL MERCİMEK SALATASI 60 GREEN LENTIL SALAD**
- Izgara Sebze, Renkli Biberler Keçi Peyniri, Nar Ekşisi, Zeytin Yağı
- Roasted Vegetables and Goat Cheese and Olive Oil with Pomegranate Molasses
- TAVUKLU SEZAR SALATASI 65 CHICKEN CAESAR SALAD**
- Izgara Tavuk, Minyatür Marul Sarımsaklı Krypton, Parmesan Peyniri ve Sezar Sosu
- Grilled Chicken, Micro Lettuce, Garlic Croutons, Parmesan Cheese and Caesar Sauce
- TON BALIĞI SALATASI 70 TUNA SALAD**
- Akdeniz Yeşilliği, Yeşil Soğan, Çeri Domates Çengelköy, Salatalık, Kapya Biber Kapari Çiçeği, Yağ, Limon Sos
- Mediterranean Greens, Spring Onion, Cherry Tomato, Cucumber, Capia Pepper, Olive Oil and Lemon Sauce

### ÇORBALAR SOUPS

- GÜNÜN ÇORBASI 35 SOUP OF THE DAY**
- FIRINLANMIŞ DOMATES ÇORBASI 35 BAKED TOMATO SOUP**
- Baharatlı Krypton ve Kızarmış Hellim Peyniri
- Spicy Croutons and Fried Halloumi Cheese

### MAKARNALAR PASTAS

- PENNE ARABİATA 60 PENNE ARRABBIATA**
- Çeri Domates, Siyah Zeytin, Fesleğen
- Cherry Tomato, Black Olives, Basil
- SPAGETTİ 60 SPAGHETTI**
- Bolonez veya Milanez Sos Seçeneği ile Çeri Domates, Kırık Parmesan
- Bolognese and Milanese Sauce Selections Cherry Tomato, Crispy Parmesan



Her hangi bir alerji veya gıda hassasiyetiniz var ise, ihtiyaçlarınızı karşılayabilmemiz için lütfen bizimle paylaşın. Please advise us of any special dietary requirements and or allergies so we may personally cater to your needs.



### PİZZALAR PIZZAS

- MARGARİTA PİZZA 65 MARGHERITA PIZZA**
- Mozarella Peyniri ve Domates Sos, Roka
- Mozarella Cheese, Tomato Sauce, Aragula
- SUCUKLU PİZZA 75 PEPPERONI PIZZA**
- Mozarella Peyniri ve Domates Sos, Roka
- Mozarella Cheese, Tomato Sauce, Aragula
- VEJETERYAN PİZZA 60 VEGETERIAN PIZZA**
- Mozarella Peyniri ve Domates Sos Patlıcan, Havuç, Kabak, Biber, Roka
- Mozarella Cheese, Tomato Sauce, Eggplant, Carrot, Squash, Papper, Aragula
- KARIŞIK PİZZA 80 MIX PIZZA**
- Mozarella Peyniri ve Domates Sos Soğan, Mantar, Zeytin, Sucuk Mısır, Biber, Domates, Roka
- Mozarella Cheese, Tomato Sauce, Onion, Mushroom, Olives, Beef Pepperoni, Corn, Pepper, Tomato, Aragula

### ATIŞTIRMALIKLAR SNACKS

- KULÜP SANDVIÇ 75 THE MARMARACLUB SANDWICH**
- Tavuk Göğsü, Kaşar Peyniri, Domates, Omlet, Kornişon Turşu, Patates Tava
- Layered Chicken Breast, Kashar Cheese, Tomato, Omelette, Pickled Gherkin, French Fries
- ŞİŞLİ BURGER 80 ŞİŞLİ BURGER**
- Kuru Etli Karamelize Soğan, Barbekü Soslu Patates Tava, Çıtır Soğan Halkaları
- Caramelized Onion with Dry meat, French Fries with Barbeque Sauce, Crispy Onion Rings
- CHEESE BURGER 80 CHEESE BURGER**
- Kuru Etli Karamelize Soğan, Barbekü Soslu Patates Tava, Çıtır Soğan Halkaları
- Caramelized Onion with Dry meat, French Fries with Barbeque Sauce, Crispy Onion Rings

### IZGARALAR GRILLS

- IZGARA KÖFTE 95 GRILLED MEATBALL**
- Patlıcan Beğendi, Frik Pilavı
- Eggplant Puree, Cracked Wheat Pilaf
- IZGARA SOMON BALIĞI 115 GRILLED SALMON**
- Kakuleli Fırın Patates, Maydonoz Pestolu Havuç Salatası, Balsamik Glaze
- with Cardamon Baked Potatoes Parsley, Pesto Carrot Salad
- IZGARA TAVUK BUDU 90 GRILLED CHICKEN LEG**
- Kabuklu Taze Patates Ezmesi Sebze Sote
- Sumac Smashed Fresh Potatoes with Skin Vegetable Saute
- TAVUK ŞİNİTZEL 90 CHICKEN SCHNITZEL**
- Grisini Panelli Patates Salatası İnce Kıyım Roka
- Breaded with Grissini Potato Salad Thinly Sliced Aragula

### TATLILAR DESSERTS

- PARFE 40 CHOCOLATE PARFAIT**
- Çikolatalı Fıstıklı
- with Pistachio
- SAN SEBASTIAN CHEESECAKE 40 SAN SEBASTIAN CHEESECAKE**
- Kaymaklı Dondurma ile
- Ice Cream
- FIRIN SÜTLAÇ 35 BAKED RICE PUDDING**
- Dondurma ile
- Ice Cream

Aşağıdaki QR kodları telefonunuzun kamerasına okutarak menü içeriklerine kolayca ulaşabilirsiniz. You can easily access the menu contents by scanning the following codes with your phone's camera.



THE MARMARA  
şişli

Fiyatlara KDV dahildir. / Inclusive of VAT.

# ODA SERVİSİ • ROOM SERVICE

## MENU

Vinkara şarapları, kendi bağlarımız ve fabrikamızın bulunduğu dünyanın en ideal bağcılık yörelerinden olan İç Anadolu'da Kalecik'te üretilmektedir. Anadolu'nun yerel üzümlere verdiği özel önem ile Vinkara, tüm şarapseverlere daha kaliteli şaraplar ve dünyanın sofrasına yepyeni tatlar sunmak için çalışıyor.

Vinkara wines are produced at Central Anatolia Kalecik, where our vineyards and factory are placed and also one of the ideal places for vineyards. Vinkara produces wines from a blend of international grape stocks as well as resurrecting a premium selection of as-yet undiscovered Anatolian grape varieties to bring bold new tastes to the world's palate.

### - BEYAZ ŞARAPLAR / WHITE WINES -



Kadeh / Glass Şişe / Bottle

DORUK NARİNCE.....	Vinkara.....	85	320
DORUK SAUVIGNON BLANC.....	Vinkara.....	85	320
WINEHOUSE HASANDEDE.....	Vinkara.....	95	320
MAHZEN NARİNCE.....	Vinkara.....	370	
SARAFİN SAUVIGNON BLANC.....	Doluca.....	450	
SARAFİN FUME BLANC.....	Doluca.....	450	
COTES D'AVANOS, NARİNCE CHARDONNAY.....	Kavaklıdere.....	750	
COTES D'AVANOS, SAUVIGNON BLANC.....	Kavaklıdere.....	750	
MAHRA SULTANIYE, EMİR.....	Yazgan.....	550	
CHARDONNAY.....	Yazgan.....	550	

### - ROZE ŞARAPLAR / ROSE WINE -

Kadeh / Glass Şişe / Bottle

DORUK MİNOJ.....	Vinkara.....	85	320
------------------	--------------	----	-----

### - KIRMIZI ŞARAPLAR / RED WINES -

Şişe / Bottle

DORUK KALECİK KARASI.....	Vinkara.....	85	320
DORUK MERLOT.....	Vinkara.....	85	320
DORUK CABERNET SAUVIGNON.....	Vinkara.....	85	320
DORUK ÖKÜZGÖZÜ.....	Vinkara.....	85	320
DORUK ÖKÜZGÖZÜ, BOĞAZKERE.....	Vinkara.....	85	320
DORUK SYRAH.....	Vinkara.....	85	320
WINEHOUSE ÖKÜZGÖZÜ.....	Vinkara.....	95	370
WINEHOUSE KALECİK KARASI			
DÖMİ SEK (DemiSec).....	Vinkara.....	95	370
MAHZEN KALECİK KARASI.....	Vinkara.....	450	
MAHZEN CABERNET SAUVIGNON.....	Vinkara.....	450	
MAHZEN CABERNET SAUVIGNON -			
MERLOT - SYRAH.....	Vinkara.....	450	
SARAFİN SHIRAZ.....	Doluca.....	650	
SIGNIUM SHIRAZ - CABERNET SAUVIGNON -			
MERLOT - CABERNET FRANC.....	Doluca.....	650	
PENDORE SYRAH.....	Kavaklıdere.....	850	
PENDORE BOĞAZKERE.....	Kavaklıdere.....	850	
CABERNET SAUVIGNON.....	Urla.....	750	
MERLOT.....	Urla.....	750	
MAHRA BOĞAZKERE, ÖKÜZGÖZÜ.....	Yazgan.....	650	
MAHRA CABERNET SAUVIGNON, SYRAH.....	Yazgan.....	650	
MERLOT.....	Yazgan.....	650	

### - YARI TATLI ŞARAP / SEMI-SWEET WINE -

35cl

SAFİR.....	Doluca.....	370	
------------	-------------	-----	--

### - ŞAMPANYALAR / CHAMPAGNES -

Şişe / Bottle

MOËT CHANDON.....	1550	
MUMM CORDON ROUGE.....	1550	

### - KÖPÜKLÜ ŞARAPLAR / SPARKLING WINES -

Şişe / Bottle

YAŞASIN.....	Vinkara.....	790	
YAŞASIN ROZE.....	Vinkara.....	810	
ALTIN KÖPÜK.....	Kavaklıdere.....	900	

Yaşasın, yüksek kalitede köpüklü şarap üretimi için tercih edilen geleneksel yöntem "Methode Traditionnelle" ile üretilen Türkiye'nin ilk doğal köpüren şarabıdır. Vinkara bağlarının yer aldığı Kalecik Bölgesinin yerel üzümü olan Kalecik Karası'ndan beyaz şarap olarak üretilmiştir. ("blanc de noirs")

Yaşasın, is the first natural sparkling wine produced in Turkey using the "Traditional Method" (Methode Traditionnelle) a commonly preferred method for the production of top quality sparkling wines worldwide. Yaşasın was produced with Kalecik Karası grapes harvested at Vinkara's vineyards in the Kalecik region and processed as a white wine (blanc de noirs)

### - APERATİFLER / APERATIVES -

MARTINI ROSSO - BIANCO - DRY.....	125	
CAMPARI.....	125	
APEROL.....	125	

### - RAKI -

YENİ RAKI.....	110	
TEKİRDAĞ.....	110	

### - CİN / GİN -



BEEFEATER.....	125	
GORDON'S.....	125	
TANQUERAY.....	140	
BOMBAY SAPPHIRE.....	125	
HENDRICK'S.....	160	
TANQUERAY TEN.....	160	

### - VOTKA / VODKA -

ABSOLUT.....	125	
SMIRNOFF.....	125	
FINLANDIA.....	125	
KETEL ONE.....	160	
BELVEDERE.....	180	
GREY GOOSE.....	180	

### - TEKİLA / TEQUILA -

OLMECA BLANCO.....	125	
OLMECA GOLD.....	135	
PATRON SILVER.....	180	
HERRADURA BLANCO.....	180	
DONJULIO BLANCO.....	200	

### - ROM / RUM -

BACARDI WHITE.....	125	
HAVANA CLUB.....	125	
CAPTAIN MORGAN WHITE.....	125	
CAPTAIN MORGAN GOLD.....	125	

### - LİKÖRLER / LIQUEURS -

BAILEYS.....	120	
DRAMBUIE.....	120	
COINTREAU.....	120	
KAHLUA.....	120	
TIA MARIA.....	120	
ARCHERS.....	120	
SAFARI.....	120	
SOUTHERN COMFORT.....	120	
MALIBU.....	120	
DISARONNO.....	120	
LIMONCELLE.....	120	
CARDINAL MELON.....	120	
JÄGERMEISTER.....	120	

### - GRAPPA -

GRAPPA.....	120	
-------------	-----	--

### - HAZMETTİRİCİ / DIGESTIVE -

FERNET BRANCA.....	120	
--------------------	-----	--

### - İSKOÇ VİSKİLER / SCOTCH WHISKIES -

FAMOUS GROUSE.....	125	
J&B.....	125	
BALLANTINE'S.....	125	
J.WALKER RED LABEL.....	125	
CHIVAS REGAL.....	180	
J.WALKER BLACK LABEL.....	180	
ROYAL SALUTE.....	430	
J.WALKER BLUE LABEL.....	430	
J.WALKER GREEN LABEL.....	220	
J.WALKER DOUBLE BLACK.....	220	
J.WALKER 18 YO.....	220	
J.WALKER GOLD.....	220	

### - BOURBON & TENNESSEE VİSKİLER / BOURBON & TENNESSEE WHISKIES



JIM BEAM.....	150	
GENTLEMEN JACK.....	180	
JACK DANIEL'S.....	150	
BULLEIT BOURBON.....	220	

### - İRLANDA VİSKİSİ / IRISH WHISKEY -

JAMESON.....	150	
--------------	-----	--

### - MALT VİSKİLER / MALT WHISKIES -

GLENFIDDICH.....	240	
GLENMORANGIE.....	240	
TALISKER.....	240	
MACALLAN.....	240	
SINGLETON.....	240	
LAGAVULIN.....	240	
OBAN.....	240	
CARDHU.....	220	

### - LÜKS KONYAKLAR / PREMIUM COGNACS -

HENNESSY V.S.O.P.....	260	
REMY MARTIN V.S.O.P.....	260	
MARTEL V.S.O.P.....	260	

### - DELÜKS KONYAKLAR / DELUXE COGNACS -

HENNESSY X.O.....	350	
REMY MARTIN X.O.....	350	
MARTEL X.O.....	350	

### - YERLİ BİRALAR / LOCAL BEERS -

EFES PILSEN.....	55	
BOMONTI.....	55	
TUBORG GOLD MALT.....	55	

### - İTHAL BİRALAR / IMPORT BEERS -

BECKS.....	70	
CORONA.....	80	
MILLER.....	70	
HEINEKEN.....	80	

### - MEŞRUBATLAR / SOFT DRINKS -

SU / STILL WATER.....	15	
SODA.....	25	
COCA COLA - LIGHT / ZERO.....	35	
SIKMA MEYVE SUYU.....	45	
FANTA - SPRITE.....	35	
BUZLU ÇAY / ICE TEA.....	35	
RED BULL.....	55	
SAN PELLEGRINO.....	55	

### - SICAK İÇECEKLER / HOT DRINKS -

DEMLEME ÇAY / TURKISH TEA.....	25	
ÇAY SEÇENEKLERİ / TEA SELECTIONS.....	25	
TÜRK KAHVESİ / TURKISH COFFEE.....	35	
AMERICANO.....	35	
ESPRESSO.....	35	
MACCHIATO.....	35	
CAPPUCCINO.....	35	

  
**THE MARMARA**  
ŞİŞLİ

Fiyatlara KDV dahildir. / Inclusive of VAT.